

## DẪN VÀO THÁNH LỄ

Anh chị em thân mến! Trong ngôn ngữ của chúng ta, không có chữ nào được dùng nhiều bằng hai chữ Tình Yêu. Tình yêu mà hôm nay phụng vụ đề cập đến là tình yêu hoàn mỹ, tình tuyền, cao thượng và phong phú nhất: Đó chính là tình yêu đối với Thiên Chúa và tình yêu đối với tha nhân. Hai tình yêu này không tách rời nhau và chỉ là một. Chỉ có một động lực tình yêu làm cho chúng ta yêu Thiên Chúa và yêu tha nhân.

Ước mong rằng phụng vụ mà chúng ta tham dự hôm nay giúp chúng ta gặp được Chúa cũng như thắt chặt mối dây huynh đệ giữa mỗi người chúng ta. Để được như vậy chúng ta cùng nhau xin Chúa thứ tha những lỗi lầm.

## CA NHẬP LỄ (Tv 105, 3-4)

Tâm hồn những ai tìm kiếm Chúa, nào hoan hỷ.

Hãy tìm Chúa và sức mạnh của Người, chẳng khi ngừng tìm kiếm Thánh Nhan.

## LỜI NGUYỆN NHẬP LỄ

### BÀI ĐỌC I (Xh 22, 20-26)

#### Trích sách Xuất hành.

Đức Chúa phán thế này: Người ngoại kiều, người không được ngược đãi và áp bức, vì chính các người đã là ngoại kiều ở đất Ai-cập. Mẹ goá con cô, các người không được ức hiếp. Nếu người ức hiếp mà nó kêu cứu Ta, ắt Ta sẽ nghe tiếng nó kêu cứu. Cơn giận Ta sẽ bốc lên, Ta sẽ cho gươm chém giết các người: thế là vợ các người sẽ thành goá bụa, và con các người sẽ thành cô cút.

Nếu người cho một người trong dân Ta, một người nghèo ở với người vay tiền, thì người không được xử với nó như chủ nợ, không được bắt nó trả lãi.

Nếu người giữ áo choàng của người khác làm đồ cầm, thì người phải trả lại cho nó trước khi mặt trời lặn. Nó chỉ có cái đó để đắp, để làm áo che thân; nó sẽ lấy gì mà ngủ? Nó mà kêu cứu Ta, Ta sẽ nghe nó, vì Ta vốn nhân từ.

Đó là lời Chúa

### ĐÁP CA (Tv 18, 2-3a.3bc-4.47 và 51ab)

**Đáp: Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.**

1. Con yêu mến Ngài,

lạy Chúa là sức mạnh của con;

lạy Chúa là núi đá, là thành lũy,

là Đấng giải thoát con.

2. Lạy Thiên Chúa con thờ,

là núi đá cho con trú ẩn, là khiên mộc,

là Đấng cứu độ quyền năng, là thành trì bảo vệ.

Tôi kêu cầu Chúa, là Đấng xứng muôn lời ngợi khen,

và tôi được cứu thoát khỏi quân thù.

3. Đức Chúa vạn vạn tuế!

Chúc tụng Người là núi đá cho tôi trú ẩn.

Tôn vinh Thiên Chúa là Đấng cứu độ tôi,

Chúa ban nhiều chiến thắng lớn lao, cho Đức Vua chính Người đã lập.

### BÀI ĐỌC II (1 Tx 1, 5c-10)

#### Trích thư thứ nhất của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Thê-xa-lô-ni-ca.

Thưa anh em, anh em biết, khi ở với anh em, chúng tôi đã sống thế nào để mưu ích cho anh em; còn anh em, anh em đã bắt chước chúng tôi và noi gương Chúa, khi đón nhận lời Chúa giữa bao nỗi gian truân với niềm vui do Thánh Thần ban: bởi vậy anh em đã nên gương cho mọi tín hữu ở miền Ma-kê-đô-ni-a và miền A-khai-a. Quả thế, từ nơi anh em, lời Chúa đã vang ra, không những ở Ma-kê-đô-ni-a và A-khai-a, mà đâu đâu người ta cũng nghe biết lòng tin anh em đặt vào Thiên Chúa, khiến chúng tôi không cần phải nói gì thêm nữa. Khi nói về chúng tôi, người ta kể lại chúng tôi đã được anh em tiếp đón làm sao, và anh em đã từ bỏ ngẫu tượng mà quay về với Thiên Chúa thế nào, để phụng sự Thiên Chúa hằng sống, Thiên Chúa thật, và chờ đợi Con của Người từ trời ngự đến, người Con mà Thiên Chúa đã cho trỗi dậy từ cõi chết, là Đức Giê-su, Đấng cứu chúng ta thoát cơn thịnh nộ đang đến.

Đó là lời Chúa

### ALLELUIA (Ga 14, 23)

Alleluia, alleluia! – Chúa nói : Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy.

Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy. Cha Thầy và Thầy sẽ đến với người ấy. – Alleluia.

### PHÚC ÂM (Mt 22, 34-40)

#### ✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Matthêu.

Khi ấy, nghe tin Đức Giê-su đã làm cho nhóm Xa-đốc phải câm miệng, thì những người Pha-ri-sêu họp nhau lại. Rồi một người thông luật trong nhóm hỏi Đức Giê-su để thử Người rằng: “Thưa Thầy, trong sách Luật Mô-sê, điều răn nào là điều răn trọng nhất?”

Đức Giê-su đáp: “Người phải yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người, hết lòng, hết linh hồn và hết trí khôn người. Đó là điều răn quan trọng nhất và điều răn thứ nhất. Còn điều răn thứ hai, cũng giống điều răn ấy, là: “Người phải yêu người thân cận như chính mình. Tất cả Luật Mô-sê và các sách ngôn sứ đều tùy thuộc vào hai điều răn ấy.”

Đó là lời Chúa.

### CA HIỆP LỄ (Ep 5, 2)

Đức Kitô đã yêu thương chúng ta, và vì chúng ta, đã tự nộp làm hiến lễ dâng lên Thiên Chúa, tựa hương thơm ngào ngạt.

## LỜI NGUYỆN CHUNG.

**Chủ tế:** Anh chị em thân mến, chúng ta cùng nhau ca ngợi Thiên Chúa đầy lòng thương xót và tha thiết nguyện xin sự dẫn dắt của Ngài:

+ **CD:** Chúng ta hãy đáp lại tình yêu Chúa, bằng cả trái tim.

1. Đáp trả tình yêu Thiên Chúa, được Đức Kitô con một Ngài bày tỏ./ Xin cho chúng con hằng tha thiết sống trưởng thành hơn / trong tư cách một Ki-tô hữu sống tình yêu / với Thiên Chúa và hết thảy mọi người.
2. Nhân ngày bế mạc Thượng Hội Đồng Giám Mục kỳ I/ Đặc biệt trong bối cảnh thế giới đang đối diện với nguy hiểm bởi chiến tranh / và tình trạng môi trường bị tàn phá nghiêm trọng./ Chúng con nguyện xin cho đoàn con Chúa thiết tha sống tình liên đới với nhau, và trở nên dấu chỉ hy vọng / để cùng nhau hướng đến một tương lai tốt đẹp hơn.
3. Xin Thiên Chúa đoái thương nhìn đến những anh chị em tỵ nạn / đang phải sống trong bất an, cùng khốn / vì cảnh tha phương xứ người. / Chúng con cầu xin cho sự cảm thông và tính nhu mì mềm lòng / được lớn lên trong tâm hồn những người đang thực thi chức trách đón nhận.
4. (Lời cầu theo ý nguyện riêng của các Cộng đoàn.)

**Chủ tế:** Lạy Thiên Chúa giàu lòng xót thương, Đức Giê-su Ki-tô Con Một Cha đã làm chứng cho chúng con thấy / Tình yêu trọng đại của Cha bằng cả cuộc đời mình nơi dương thế. / Xin cho chúng con cũng biết rao truyền tình yêu đó cho tất cả mọi người, / bằng cách sống tình bác ái huynh đệ với nhau cách cụ thể hơn. Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con. Amen.

### Lịch phụng vụ trong tuần

30/10 X Thứ Hai Tuần XXX TN

Bđ 1: Rm 8,12-17

P Æ: Lc 13,10-17

31/10 X Thứ Ba Tuần XXX TN

Bđ 1: Rm 8,18-25

P Æ: Lc 13,18-21

1/11 Tr Thứ Tư Tuần XXX TN

Lễ Các Thánh Nam Nữ

Bđ 1: Kh 7, 2-4.9-14

Bđ 2: 1Ga 3,1-3

P Æ: Mt 5,1-12a

2/11 Tm Thứ Năm Tuần XXX TN

Lễ Các Đấng Linh Hồn

Bđ 1: Kh 3,1-6, 9

△Rm 8·31b-35,37-39

P Æ: Ga 6,37-40

3/11 X Thứ Sáu Tuần XXX TN

Bđ 1: Rm 9,1-5

P Æ: Lc 14,1-6

4/11 Tr Thứ Bảy Tuần XXX TN

Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, GM

Bđ 1: Rm 11,1-2a.11-12.25-29

P Æ: Lc 14,1.7-11

5/11 X CHÚA NHẬT XXXI TN

Bđ 1: Mt 1,14b-2,2b.8-10

Bđ 2: 1Tx 2,7b-9.13

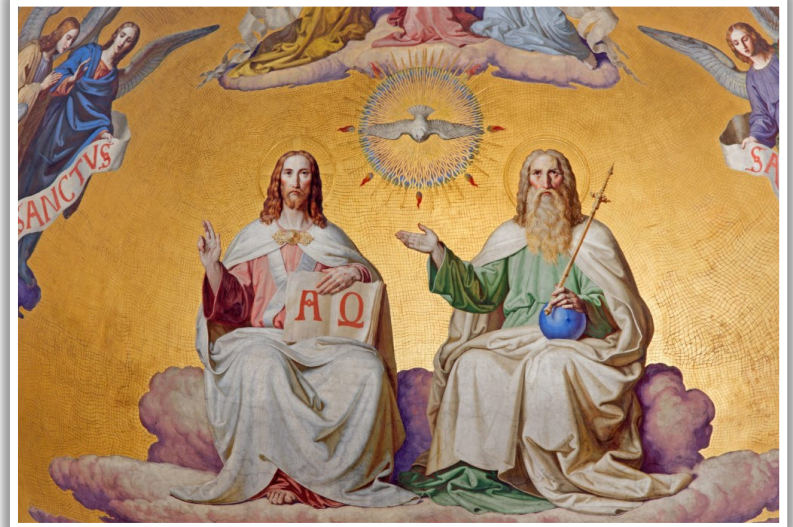
P Æ: Mt 23,1-12

## CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN 年間第30主日 A年

"Người phải yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người.,

Người phải yêu người thân cận như chính mình.\*

(Mt 22,37-39)



Tranh : Thiên Chúa Ba Ngôi  
Tại nhà thờ Altlerchenfelder ở Vienna

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA NĂM A  
29.10.2023